

M. de Noailles, président, cède le fauteuil à M. de Menou, exprésident, lors de la séance du 1er mars 1791

Louis Marie Marc Antoine, vicomte de Noailles, Jacques-François de Menou, baron de Boussay

## Citer ce document / Cite this document :

Noailles Louis Marie Marc Antoine, vicomte de, Boussay Jacques-François de Menou, baron de. M. de Noailles, président, cède le fauteuil à M. de Menou, ex-président, lors de la séance du 1er mars 1791. In: Archives Parlementaires de 1787 à 1860 - Première série (1787-1799) Tome XXIII - Du 6 février 1791 au 9 mars 1791. Paris : Librairie Administrative P. Dupont, 1886. p. 589:

https://www.persee.fr/doc/arcpa\_0000-0000\_1886\_num\_23\_1\_10383\_t1\_0589\_0000\_5

Fichier pdf généré le 07/07/2020



fants de la loi; c'est au législateur que nous

devons notre premier hommage.

« Il est maintenant comp'el ce système général d'administration, qui, sur toute la surface de l'Empire, donne des interprètes aux pétitions du peuple, des organes aux lois, des fonctionnaires au pouvoir exécutif, des mandataires à chaque département et à chaque cité, des intermediaires à la collection des citoyens. Pendant quelques instants, au milien de l'appareil d'une grande création, et quand tou es les anciennes institutions renversées n'offraient plus que les ruines de vingt siècles, la France ne pouvait que présenter l'image d'un véritable chaos : il disparait; un ordre durable lui succède; les postes sont fixés, les places remplies, les droits déterminés. Nous avons écharpé à cette mort qui atteint les Empires comme les individus. Vous n'a ez pas seulement reculé la durée de notre société politique; vous avez recommencé son existence; c'est au sein même de la tempête qui allait l'engloutir, que vous avez refait à neuf le vaisseau de l'Etat; il peut maintenant, sans péril, se frayer une noûvelle route à de grandes destinées.

« Nous partageous, comme Français, la gloire de vos travaux; mais comme officiers publics, nous ne devons nous occuper que de nos fonctions.
« Le Gorps législatif et le monarque sont les

représentants du peuple, et nous n'en sommes que les mandataires. Le monarque est l'exécuteur de la loi, et nous sommes les organes du monarque dans cette exécution. Ces différents g rapports déterminent tous nos devoirs. Nous ne pouvons pas exprim r la volonté du peuple; nous ne pouvons que vous transmettre ses besoins,

ses vœux, ses espérances.

« Comme la lumière se répand d'un seul foyer sur l'Univers, la loi sortant toute formée du sein du Corps législatif et des mains du monarque, ne trouve plus que des sujets. Nous la recevons du chef de l'Empire; et en la faisant exécuter, nous devons les premiers l'exemple de l'obeissance. Nous placerons surtout au nombre de nos devoirs, nos soms pour la tranquillité publique.

« De tous les débris des anciennes institutions et des anciens abus, s'est formre une lie intecte, levain corrupteur que des hommes pervers remuent sans cesse pour en développer les poisons. Ge sont les factieux qui, pour renverser la Consultation, persuadent au peuple qu'il doit agir par lui même, comme s'il était sans lois et sans magistrats. Nous démasquerons ces coupables ennemis de son repos, et nous apprendrons au peuple que si la plus importante de nos fonctions est de veiller à sa surelé, son poste est celui du travail, fécondé par la paix, de l'industrie active, et des vertus domestiques et sociales. » (Vifs applaudissements.)

M. le Président répond:

Messieurs, l'Assemblée nationale n'aurait rempli que bien imparfaitement l'étendue des devoirs qui lui étaient imposés, si, contente d'avoir crée une Constitution libre, et promulgué de justes lois, elle n'eût pas ensuite porté son attention sur les moyens d'en assurer la jouissance à la nation qu'elle représente. De bonnes lois ne suffisent pas au bonheur du peuple, il faut encore qu'elles soient fidèlement exécutées. La Constitution française promet ce double bienfait, puisque la confection des lois y est confice aux représentants du peuple, et l'exécution à ses mandataires; puisque les parties du pouvoir qu'il ne peut exercer par lui-même, il a le droit

de ne les déléguer que d'après sa confiance. C'est elle qui vous a sagement appelés, Messieurs, aux fonctions importantes que vous allez remplir, et vous y répondrez dignement en fai ant exécuter la loi sans réserve pour aucun individu. De cette confiai ce établie et justifiée, renaîtront sans effort l'ordre et la tranquilité publique, principal objet des vœux qui nous restent à former pour le bonheur du peuple. La sollicitude de ses mandataires sera le fond ment de sa sécurité. Assuré qu'on veille suffisamment pour lui à l'inté et public, son intérêt personnel et l'at-trait du repos le rameneront naturellement au travail qui lui est utile et au calme qui lui est nécessaire.

Yous, Messieurs, dont les plus aduces, comme les plus honorables fonctions sont d'être l'organe de ses besoins et de ses vœux; vous qui, par là même, devenez les dépositaires naturels de sa confiance, vous lui prouverez à la fois qu'il doit et qu'il peut se reposer sur voire sur-veillance; et, si pourtant le souvenir de trop longs malheurs excitait de trop longues inquétudes, pent-être suffirait-il d'apprendre à ce peuple généreux et sensible, que chaque mouve-ment tumultueux auquel il se livre, imprime une tâche à la Révolution qui est son ouvrage, retarde l'achèvement de la Constitution qu'il chérit, et fouenit à ses ennemis le prétexte d'une calomnie nouvelle contre ses plus zelés défenseurs; et si, après d'aussi justes efforts, quelques factieux entraînaient le peuple à s'opposer au vœu de la loi, alors vous lui en feriez connaître tonte l'énergie, et vous en ordonneriez la plus entière exécution. (Applaudissements répétés.)

L'Assemblée nationale vous invite à assister à la séance.

Un membre demande l'impression et l'insertion des deux discours dans le procès-verbal. (Cette motion est décrétée.)

M. Régnier, au nom du comité des rapports. Messieurs, yous avez connaissance d'une.plainte et d'une dénonciation faites depuis plusieurs mois à l'Assemblée nationale par M. Fournier, propriétaire à Saint-Domingue, contre MM. de Castries, de la Luzerne, ex-ministres, et contre beau-coup d'autres agents subatternes du pouvoir exécutif. Votre comité des rapports, auquel l'affaire a été portée, a pris communication des différentes pièces et il s'est reudu compte que le sieur Fouinier demandait à l'Assemblée la cassation d'un très grand nombre d'arrêts rendus contre lui à Saint-Domingue.

Votre comité, Messieurs, a jogé que ni la dénonciat on faite par le sieur Fournier, ni ses plaintes contre les arrêts rendus n'étaient de la compétence de l'Assemblée nationale, qui a déjà manifesté ses intentions de ne pas prendre con-naissance de ce qui regarde le pouvoir judi-

En conséquence, il s'est persuadé que cette affaire était susceptible d'être renvoyée soit à la haute coor nationale, soit au tribunal de cassation et il vous propose le décret suivant

« L'A-semblée nationale décrète que le sieur Fournier est renvoyé à se pourvoir tant à la haute cour nationale qu'au tribonal de cassation ».

M. de Noailles, président, cède le fauteuil à M. de Menou, ex-président.